

# Case & Country <sup>Class</sup>

N. 252 - Novembre 2014 - Mensile  
Case&Country € 4,50

Il piacere di vivere e viaggiare la campagna

**TRADIZIONI IN TAVOLA**

IL TACCHINO IN SEI RICETTE  
GOLOSE PER IL THANKSGIVING

**COMPRAR CASA**  
8 PROPOSTE IN ENGADINA

**METE D'AUTUNNO**  
TARTUFO BIANCO, NOCCIOLE E BAROLO.  
NELLE LANGHE, SAPORI E COLORI

*Paesaggisti*  
Gli esperti nel restauro  
di parchi  
e giardini d'epoca

*Lifestyle*  
**COSÌ RUSTICO, COSÌ CHIC**

UNA CASCINA IN MONFERRATO. UN GRANAIO NEL VERMONT. UN RIFUGIO DI DESIGN E CULTURA IN ROMANIA





# Case & Country

## Class Editori 02/582191

DIRETTORE ED EDITORE: Paolo Panerai (02/58219209)

DIRETTORE: Giulia Pessani (02/58219219, gpessani@class.it)

### UFFICIO CENTRALE

Stefano Ardemagni (art director, 02/58219266, sardemagni@class.it),  
Marco Mereghetti (caporedattore centrale, 02/58219272, mmereghetti@class.it)

### REDAZIONE

UNITÀ ORGANIZZATIVA REDAZIONALE GENTLEMAN - LADIES&G - ME/PERSONAL - CASE&COUNTRY

Giulia Carozzi (fashion editor, 02/58219270, gcarozzi@class.it),

Cristina Cimato (02/58219566, ccimato@class.it),

Nicoletta Costa Novaro (02/58219210, ncostanovaro@class.it),

Ilaria De Bartolomeis (02/58219722, idebartolomeis@class.it),

Giuliana Di Paola (magazine editor, 02/58219473, gclipaola@class.it),

Alessandra Oristano (02/58219242, aoristano@class.it)

### GRAFICA

Cinzia Minafra (02/58219295, cminafra@class.it),

Cosuelo Ogueta (02/582192760, cogueta@class.it),

Loredana Poggi (02/58219262, lpoggi@class.it)

### SEGRETERIA

Alba Pedata (ricerca iconografica, 02/58219375, apedata@class.it),

Paola Pigozzi (02/58219278, ppigozzi@class.it)

UNITÀ ORGANIZZATIVA REDAZIONALE MULTIMEDIA GENTLEMAN - LADIES&G - CLASS

Giada Barbarani (02/58219330, gbarbarani@class.it), Laura Pizzardello (02/58219364,

lpizzardello@class.it), Samantha Primati (02/58219489, sprimati@class.it),

Lorenzo Sesini (grafica, 02/58219768, lsesini@class.it)

HANNO COLLABORATO: Claudia Avolio, Silvana Casarotto, Carla Cerutti, Andrea Conti

(revisore), Franca Cornelli, Lauretta Coz, Caterina Maconi,

Martina Malnati, Mariangela Mariani (grafica), Tommaso Palazzi.

IMMAGINE: Adriano Bacchella, Corbis, Lauretta Coz, Dario Fusaro,

Terra Foundation for American Art, Jean-Luc Laloux/Photofoyer, Stefano Scatà,

Tommaso Gasperini/Massimo Sestini, Sime, Stockfood/Olycom

GESTIONE EDITORIALE: Carlo Parpinelli

### Class Editori spa

PRESIDENTE: Victor Uckmar

VICE PRESIDENTE E AMMINISTRATORE DELEGATO: Paolo Panerai

VICE PRESIDENTI: Pierluigi Magnaschi, Luca Panerai

CONSIGLIERI DELEGATI: Gabriele Capolino, Andrea Mattei

CONSIGLIERE PER LE STRATEGIE E LO SVILUPPO: Angelo Sajeva

Responsabile dati personali: Class Editori spa - via M. Burigozzo 5 - 20122 Milano

### Concessionaria pubblicità

Class Pubblicità spa

DIREZIONE GENERALE: Milano - via M. Burigozzo 8 - tel. 02/58219522 - fax 02/58219560

SEDE LEGALE E AMMINISTRATIVA: Milano - via M. Burigozzo 5 - tel. 02/582191

CLASS ROMA: Roma - via Santa Maria in Via 12 - tel. 06/69760855 - fax 06/6781314

PRESIDENTE: Angelo Sajeva

DIRETTORE COMMERCIALE: Stefano Maggini

Per informazioni commerciali: mprestileo@class.it

Class Editori spa - Direzione, redazione: 20122 Milano - via M. Burigozzo 5 - tel. 02/582191 (30 linee) - telefax 02/58317429 - Amministrazione, abbonamenti: 20122 Milano - via M. Burigozzo 5 - Numero verde 800/822195 - fax verde 800/822196 - Prezzo per copia: Italia euro 4,50 - Svizzera ital. franchi sv. 7 - Spedizione: Abbonamento postale comma 26, art. 2, legge 5/9/95 - Milano.

Copie arretrate: comporre il numero verde 800 822195.

Risponderà la nostra segreteria telefonica dedicata esclusivamente a questo servizio.

Ai non abbonati è richiesto l'invio anticipato del doppio del prezzo di copertina a Class Editori, preferibilmente mediante francobolli, o a mezzo assegno. La richiesta sarà evasa entro 30 giorni.

Tariffe abbonamenti: Italia, annuale (12 numeri) euro 39,60. Se interessati a ricevere *Case&Country* in abbonamento consultare le pagine del giornale con le offerte speciali. Estero, via superficie, annuale, euro 72,30. Registrazione al Tribunale di Milano n. 437 del 9/10/1993.

Fotolito: OneDot - via Carducci 39 - 20099 Sesto San Giovanni (Milano)

Stampa: Puntoweb srl - Via Variante di Cancelliera - Ariccia (Roma)

Distribuzione Italia: Erinne srl - via Marco Burigozzo 5 - 20122 Milano - tel. 02/582191 - Sole Agent for Distribution Abroad: Johnsons International News Italia spa - via Valparaiso 4 - 20144 Milano.

Direttore responsabile: Paolo Panerai

È un giornale

**Classeditori**

## LE AZIENDE INFORMANO

### CONTRO I PRIMI FREDDI

Un guscio di design. Piccolo, compatto e dall'estetica molto discreta, Radical Smart di Olimpia Splendid è il termoventilatore ideale per affrontare i primi giorni di freddo. Combina perfettamente un'elevata potenza specifica e l'efficienza energetica della resistenza in ceramica e si presta a essere inserito in qualsiasi tipo di ambiente: dal bagno alla cameretta dei bambini, dalla zona giorno all'angolo studio. Ha tre livelli di potenza (500-1000-1800 W) regolabili. Nonostante sia piccolo nelle dimensioni, può arrivare a riscaldare un ambiente di 50 m<sup>3</sup>. Un interruttore anti-ribalta-



mento, la funzione anti-gelo e un termostato di sicurezza lo rendono affidabile durante l'utilizzo. Costa 39,90 euro.

[olimpiaspplendid.it](http://olimpiaspplendid.it)



### LEGGEREZZA E PERFEZIONE

Opera del maestro vetraio Fabio Fornasier, TechnoLUgy è la novità di LU Murano. Rappresenta la versione high-tech del lampadario Lu. È prodotto in carbonio e pesa solo 4 chilogrammi. Una creazione che è sintesi di artigianato e ricerca. Ogni pezzo è realizzato usando stampi in resina ottenuti da lampadari soffiati ad hoc dal maestro vetraio. Grazie all'utilizzo di materiali di ultima generazione come la fibra di carbonio, il prodotto non corre il rischio di rotture né di ossidazioni. [lu-murano.com](http://lu-murano.com)

### CUCINARE È FACILE

Kitchen Machine di Philips è una preziosa alleata per chi ha poco tempo e vuole ottenere ottimi risultati in cucina con semplicità. Grazie alla tecnologia di cui è dotato il braccio di quest'impastatrice si possono montare gli albumi a neve, preparare dolci sfiziosi e pane fragrante. Il movimento planetario, infatti, consente agli accessori, progettati per impastare, mescolare e sbattere, di muoversi sia in senso orario sia in senso antiorario. Si possono così avere risultati perfetti sia con grandi che con piccole quantità di ingredienti. Inoltre il gancio per impasti duri

che simula il movimento delle mani assicura impasti omogenei anche nelle situazioni più difficili. [philips.com](http://philips.com)



a cura di Class Pubblicità